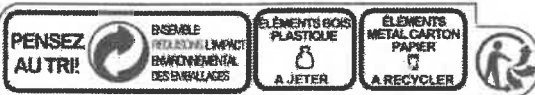
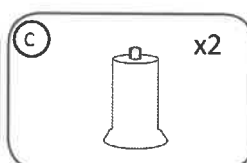
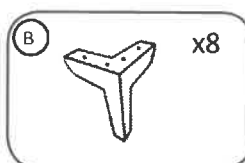
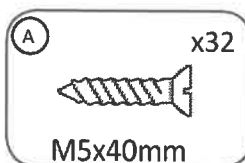
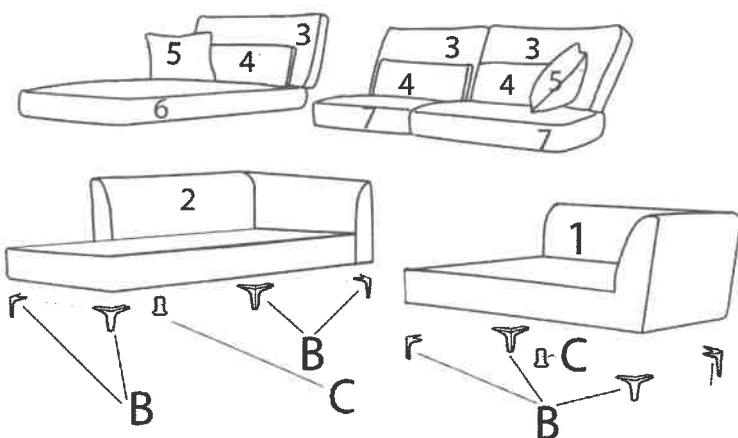


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

PARFAIT



CONSIGLI DI MONTAGGIO: LEGGERE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO IN ALLEGATO.

AVANT DE COMMENCER, SE
REPORTER AUX CONSEILS DE
MONTAGE EN ANNEXE
BEFORE STARTING, REFER TO
THE ASSEMBLING ADVICE IN
ANNEX

AVANTI DI COMMINCIARE
RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI
MONTAGGIO

ANTES DE COMENZAR
ADIAR-SE AOS CONSELHOS DE
MONTAGEM EM ANEXO
ANTES DE EMPEZAR CONSUL
TELOS CONSEJOS PAR EL
MANTAJE

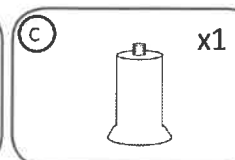
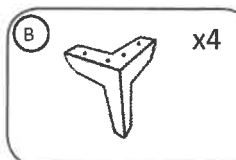
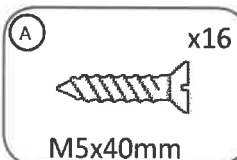
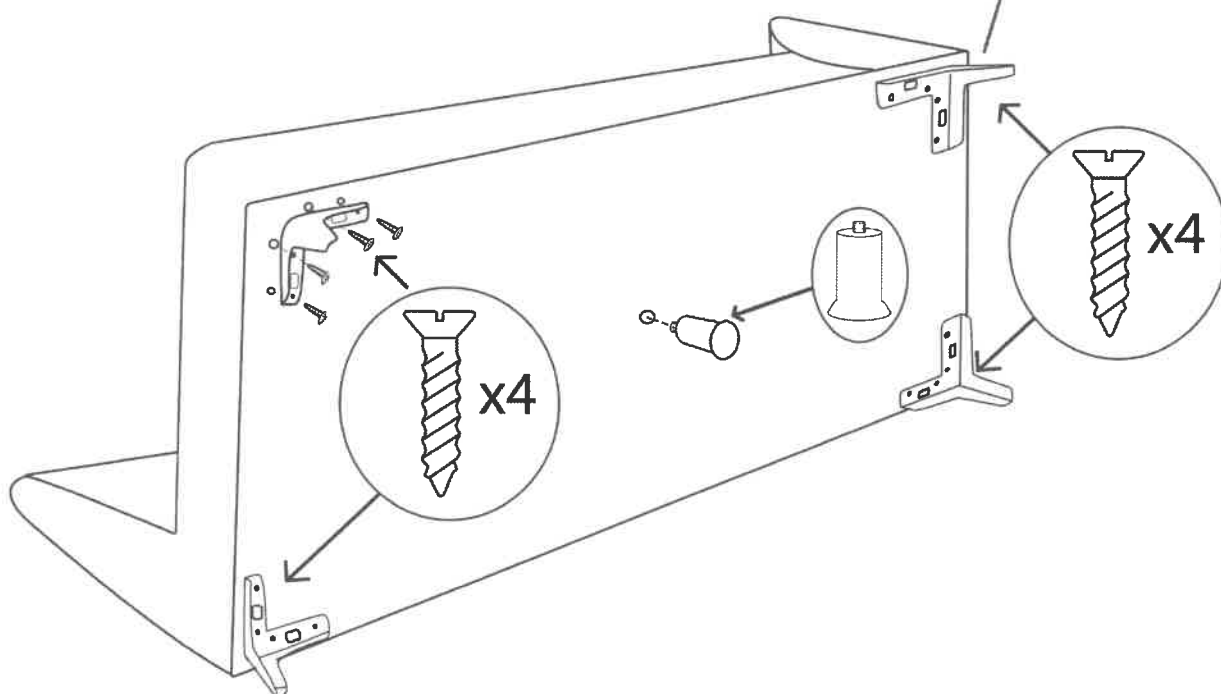
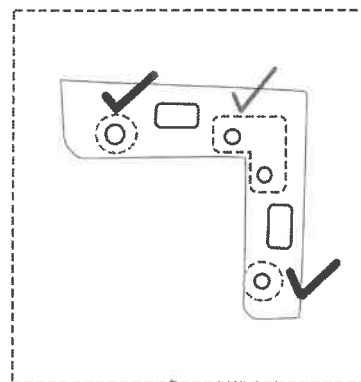
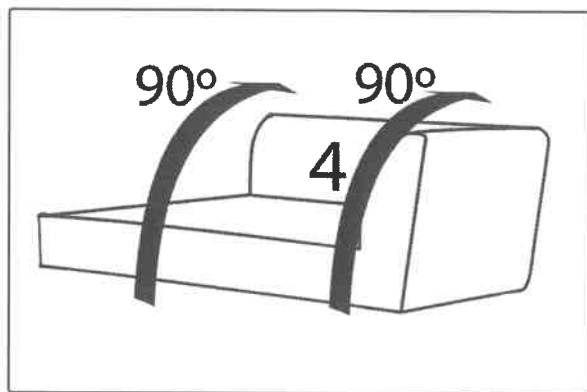
BEVOR SIE BEGINNEN,
BEFOLGEN SIE SICH AUF DIE
MONTAGEMÖGLICHKEITEN IM
ANHANG

PRIJE POČETKA, POZIV NA
SAVJET SKUPLJANJA U
DODATKU

Пре него што почнете, обратите
се упутству за прикупљање
података у прилогу

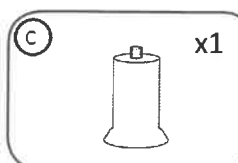
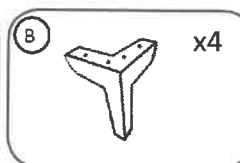
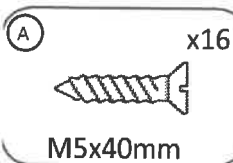
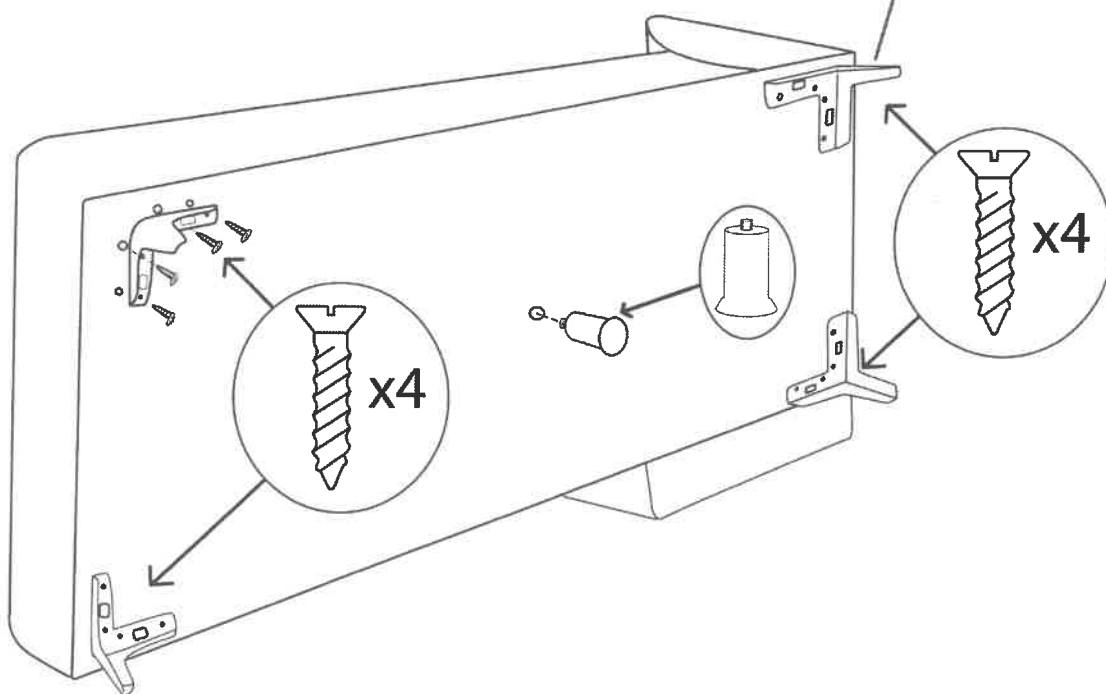
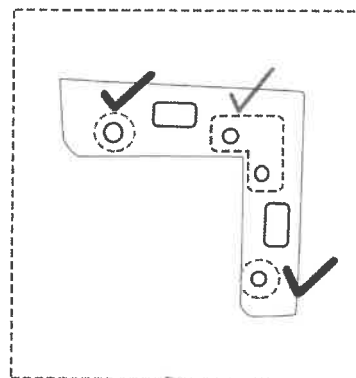
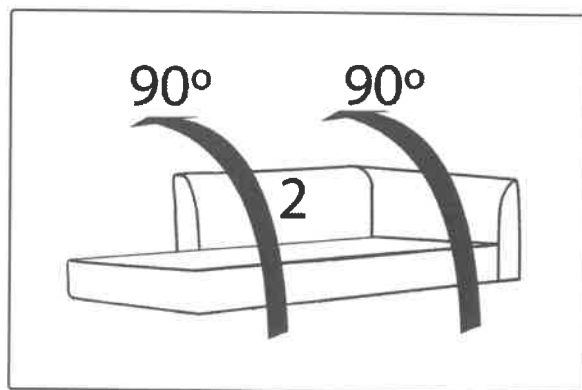
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

1



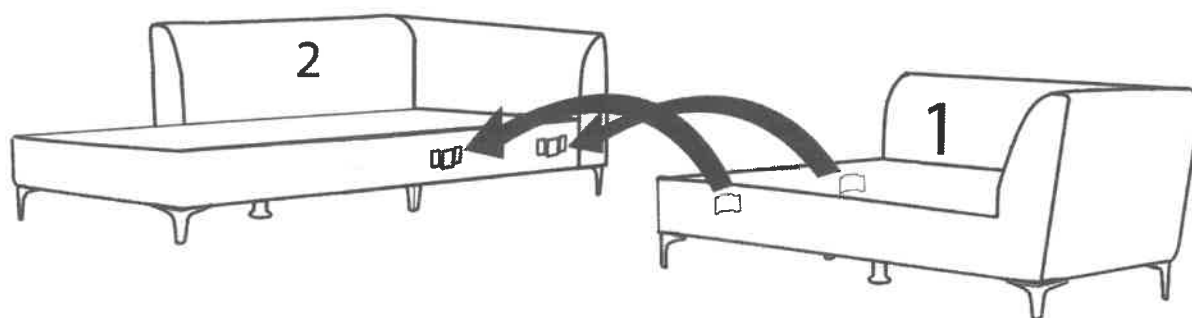
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

2

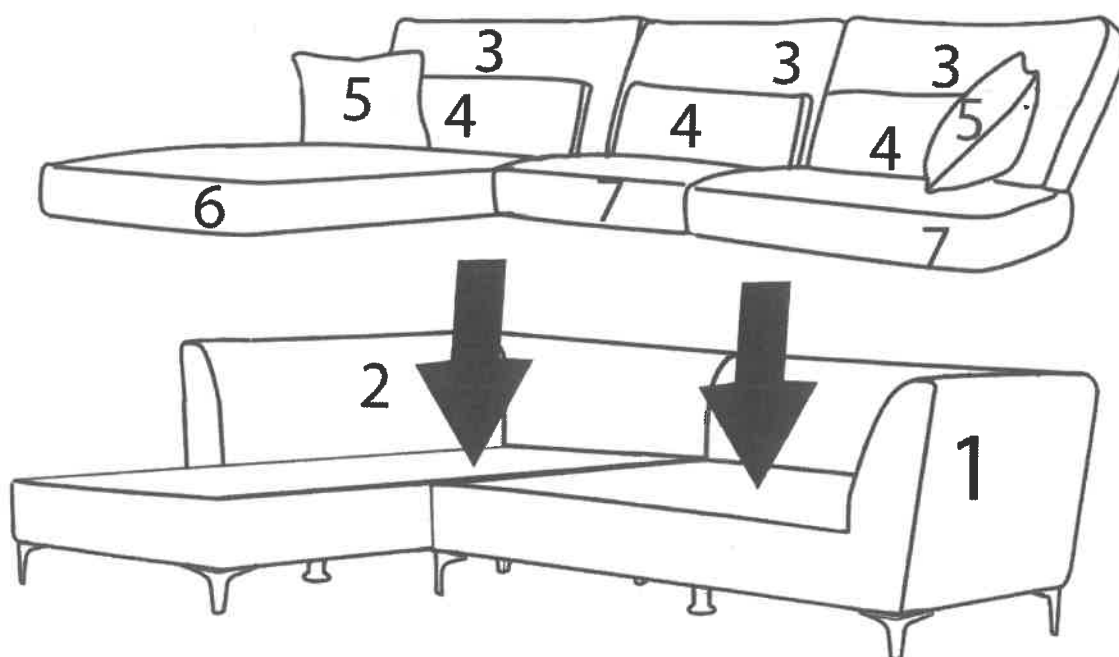


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

3



3



DEUTSCH

MONTAGE TIPPS:

1. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE MONTAGEANWEISUNG.
2. SUCHEN SIE ALLE STÜCKE VON IHREM SOFA.
3. SAMMELN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE HARDWARE.
4. NEHMEN SIE DIE NOTWENDIGEN WERKZEUGE.
5. FINDEN SIE EINEN MONTAGE-BEREICH.
6. STELEN SIE SICH IHR SCHLAR



VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

PFLEGEHINWEISE:

1. ABZUSTÄUBEN SORGFÄLTIG.
2. BEFEUCHTEN SIE EIN WEICHES TUCH MIT WASSER WARMER SEIFEN.



-WERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL
-ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

	DEKORPAPIER	LAMINATOBERFLÄCHEN	LACKIERTE OBERFLÄCHEN	HOLZLASUR	KÜCHENTEXTILIEN
SOAP UND WASSER (NEUTRALSEIFE)	X	X	X	X	X
WASSER HINZUFÜGEN WASCHMITTEL		X	X		
BESTIMMTEN HERSTELLERS WARTUNGS					X

FRANCAISE - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE MONTAGE.
2. REFERENCEZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3. REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCÉDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES. RESSEZ LES VIS APRÈS QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER. ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. DEPOUSSEIEREZ SOIGNEUSEMENT
2. HUMECTER UN CHIFFON DOUX ET PROPRES D'EAU ET REMPLIR SAVONNEUSE (OU DÉTERGENT)



-NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
-NE PAS MOUILLER TROP COUPÉMENT.

	PAPIER DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILS CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	X	X	X	X	X
EAU ADDITIONNER DE DÉTERGENT		X	X		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					X

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE ENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARRE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO



NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI. RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE. SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. INUMIDIRE CON ACQUA LEGGERMENTE INSAPONATA UNO STRACCIO MORBIDO E PULITO



-NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI, POLVERE, LANA D'ACCIAIO, SOLVENTI.
-NON BAGNARE TROPPO.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACATE LEGNO VERNICIATO	TESSILE CUCIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERGENTE SANITARIO		X	X		
MANTENIMENTO SPECIFICO PRODUTTORE					X

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA. SERÍA LA MANERA MÁS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1. DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE
2. HUMEDecer UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA



-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOLAR EXAGERADAMENTE.

	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUILLADAS	MADERA BAINZADA	TEXTIL COERO
ACQUA Y JABON (JABON NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA COM DETERGENTE		X	X		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					X

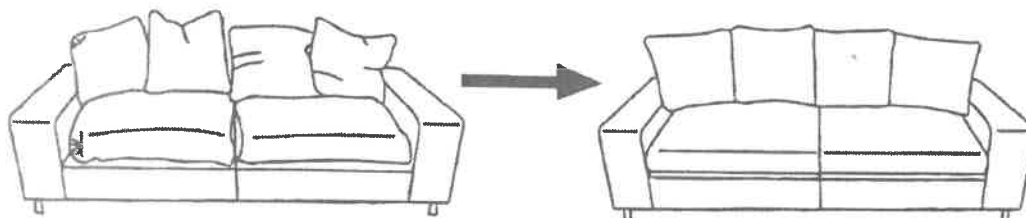
PORTUGUES	
CONSELHOS DE MONTAGEM:	
1. ESTUDA BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM 2. JUNTA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL 3. REAGRUPA E CONTROLA A OUIOULHARIA 4. EQUIPA-SE DA FERRAMENTA NECESSARIA 5. CRIA-SE UNZA ZANA DE MONTAGEM 6. PROCEDA A MONTAGEM	 NUNCA ESFORCAR AS MONTAGENS APERTAR OS PARAFUSOS APOS UM TEMPO DE UTILIZACAO GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, SI FALTARA ALGUNA PIEZA, LO MAS ACONSEJABLE ES CONTRACTAR CON LA TIENDA
CONSELHOS PARA A MANUTENCAO:	

1. ELIMINAR BEM O PO.
2. UMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM AGUA E UM POUCO DE SEBAO


- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS
POS LA DE ACO. SOLVENTES.
- NAO MOLHAR DEMASIADO.

	ACABAMEN TO IMITACAO	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE LACADAS	MADEIRA ENVERNIZA DA	TEXTIL PFR
AGUA COM SABAO (SABAO NEUTRO)	X	X	X	X	X
AGUA COM ST MARC		X	X		
INSTRUÇÕES ESPECIFICAS DO FABRICANTE					X

Attention



EN For more elegance and volume.

We recommend shaking and tapping the cushions with your hand

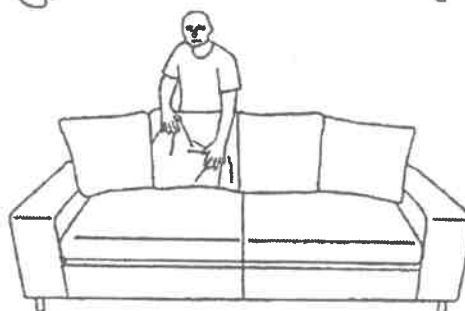
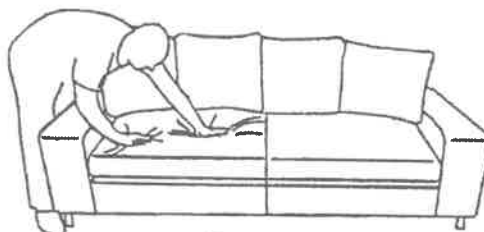
DE Dieses Möbel hat eine lange und anstrengende Reise hinter sich. Bevor Sie es benutzen, schütteln und klopfen Sie die Kissen zurecht. Das verleiht dem Aussehen Eleganz und Attraktivität.

FR Ce salon vient de faire un voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.

IT Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.

ES La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.

PT Podemos recomendar a almofada elegante appearance. The seguro está em ordem para descansar.



EN Repeat this process after each use.

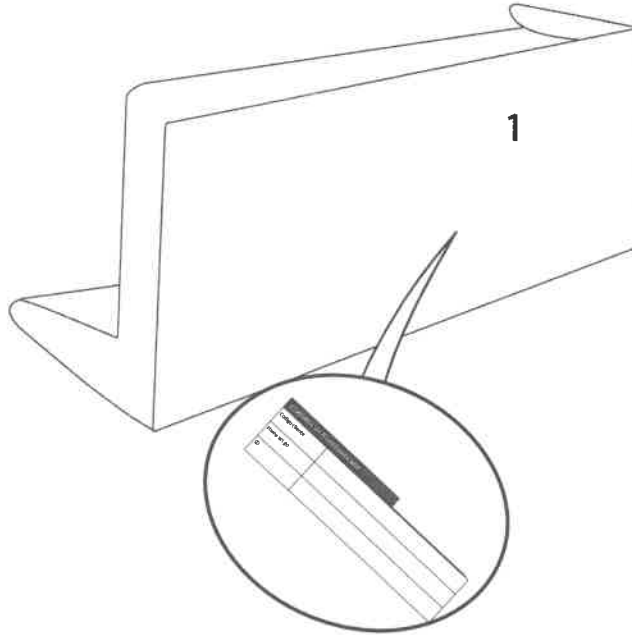
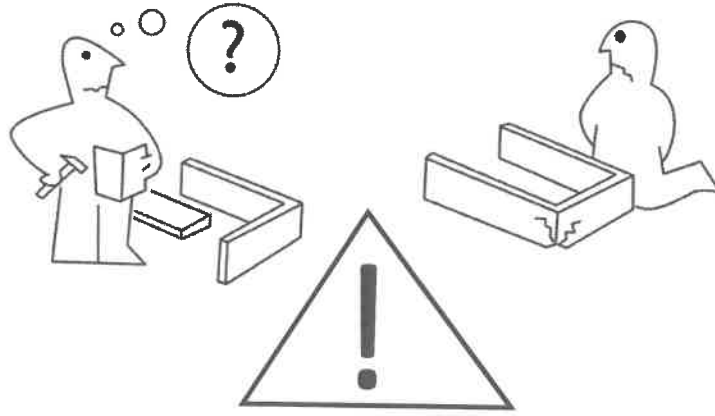
DE Klopfen Sie die Kissen nach jedem Benutzen mit der Hand auf.

FR Renouveler ce procédé après chaque utilisation.

IT Ciò procedere, deve essere rinnovare dopo ogni utilizzo.

ES Después cada uso que arreglar los cojinos.

PT Após cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.



Attention ! Pour toute réclamation
veuillez bien garder l'étiquette SAV
collée au- dessous du meuble
Attenzione! Per favore conservate
l'etichetta presente su ogni
componente per eventuali reclami
Achtung! Unter dem Kasten befindet
sich ein Etikett. Bitte bewahren das
Etikett auf eine mögliche Reklamation
Attention! There is a label under
every piece of furniture. Please keep
it for possible complaints
Atención! Existe una etiqueta debajo
de cada mueble. Por favor,
quédensela para posibles futuras quejas
Atenção! Abaixo do móvel se
encontra uma etiqueta. Por favor
nao remova esta e mantem a
etiqueta para qualquer reclamação
Važno! Sva i proizvod ima svoju
najljepnicu na dnu. Molimo vas da ju
sačuvate za eventualne reklamacije
Dikkat önemli !
Bu etiketi lütfen çıkartmayınız.
İleride oluşabilecek bir problem için
saklayınız.
Bu bilgi bize problemin hızlı
çözülmesi için gerekli olacaktır

